

DIE XXIV. JUNII

# In Nativitate S. Joannis Baptistae

Serm. maj. cum Octava.

# 禮



## Ad Vesperas

1. Ant. vij. T. Psalmi de Dominica.

# 樂



- PSE prae-i-  
bit ante il-

# 集

lum in spi-  
ritu, et virtute Eli - æ,  
parare Dómino plebem  
perfectam. E u o u a e.

# 32

# 目錄

首數	作品名稱	作曲者	創作年份	作詞者	創作年份	備註	頁數
1	流浪者的祈禱	劉志明	2006			詠 61:1-6, 9	1-9
2	請你們讚美上主	劉志明	2006			詠 150	10-17
3	這是大司祭	劉志明	2006			Ecce Sacerdos Magnus	18-23
4	耶穌記得我	吳天福	2005			路 23:42-43	24-25
5	我深深知道	江克滿	2006	張瑪利 江克滿	2006	鐸韻心聲	26-31
6	基督得勝	A Kunc				Christus Vincit	32-37
7	風之旅 (一)	伍維烈	1999	何世昌 伍維烈	1999	編：喻龍生 (1999)	38-39
8	風之旅 (二)	伍維烈	1999	胡健挺	2006	修：2006	40-41
9	迎佳音	林華樂	1979	劉超賢	1996	編：劉超賢 (2006)	42-47
10	主任爾為傳信者	劉志明	2006	曾慶霖 (1934-1991)	1970	四聲部合唱版本	48-57
11	上主的話	蔡詩亞	2006			禮儀常用經文	58
12	求主俯聽我禱告	蘇柏義	1998			編：2006 (三聲部)	59
13	呈獻禮品	黃志偉	2006			禮儀常用經文	60-61
14	功成十字	伍星洪	2006	康熙 (1661-1722)			62-66

# 流落異鄉者的祈禱

劉志明

Moderato *mf*

天 主！ 求 祢 俯 聽 我的 哀  
 天 主！ 求 祢 俯 聽 我的 哀  
 天 主！ 求 祢 俯 聽 我的 哀  
 天 主！ 求 祢 俯 聽 我的 哀

1 *mf*

禱， 留 心 細 聽 我的 祈  
 禱， 留 心 細 聽 我的 祈  
 禱， 留 心 細 聽 我的 祈  
 禱， 留 心 細 聽 我的 祈

6 *cresc.*



*mf*

禱。當我憂戚時，從遠方向祢呼  
 禱。當我憂戚時，從遠方向祢呼  
 禱。當我憂戚時，從遠方向祢呼  
 禱。當我憂戚時，從遠方向祢呼

11 *mf*

*cresc.*

籲，求祢將我安置在高峻的磐  
 籲，求祢將我安置在高峻的磐  
 籲，呼籲，求祢將我安置在高峻的  
 呼籲，求祢將我安置在高峻的

16 *cresc.*

*mf*

石上。因為祢是我的  
 石上。因為祢是我的  
 磐石上。 *mf* 因為祢是我的  
 磐石上。 因為祢是我的

21 *mf*

*cresc.*

避難所，是我對抗  
 避難所，是我對抗  
 避難所，是我對抗  
 避難所，是我對抗

26 *cresc.*

*f* 敵人的堅固碉堡。我 *mf*

敵人的堅固碉堡。我

敵人的堅固碉堡。

敵人的堅固碉堡。

31 *f* *mf*

將永遠居住在祢的

將永遠居住在祢的

我將永遠居住在祢的

我將永遠居住在祢的

36

*cresc.*

帳幕內，藏身在祢

帳幕內，藏身 *cresc.* 在祢

帳幕內，藏身

帳幕內，藏

41 *cresc.*

*f*

雙翼的蔭庇下、在祢雙翼的蔭庇

雙翼的蔭庇下、在祢雙翼的蔭庇

在祢雙翼的蔭庇下、在祢雙翼的蔭庇

身在祢雙翼的蔭庇下、在祢雙翼的蔭庇

46 *f*



*mf* 下。 天 主！ *f* 祢  
 下。 天 主！ *mf* 祢  
 下。 天 主！ *f* 祢  
 下。 天 主！ 祢

51 *mf* *f*

果 然 滿 足 了 我 的 心 願，  
 果 然 滿 足 了 我 的 心 願，  
 果 然 滿 足 了 我 的 心 願，  
 果 然 滿 足 了 我 的 心 願，

56

*mf* 賜 給 我 義 人 應 得 的 財 產；  
 賜 給 我 義 人 應 得 的 財 產；  
 賜 給 我 義 人 應 得 的 財 產；  
 賜 給 我 義 人 應 得 的 財 產；

61 *mf*

*f* 因 此， *f* 我 要 永 久 歌 頌  
 因 此， 我 要 永 久 歌 頌  
*f* 因 此， 我 要 永 久 歌 頌  
 因 此， 我 要 永 久 歌 頌

66 *f*

祢， 天 天 實 踐 我 的 誓 言、  
 祢， 天 天 實 踐 我 的 誓 言、  
 祢， 天 天 實 踐 我 的 誓 言、  
 祢， 天 天 實 踐 我 的 誓 言、

71

實 踐 我 的 誓 言。  
 實 踐 我 的 誓 言。  
 實 踐 我 的 誓 言。  
 實 踐 我 的 誓 言。

76

*mf* A - men! *cresc.* A - men!  
 A - men! A - men!  
 A - men! A - men!  
 A - men! A - men!

81

*f* A - men!  
 A - men!  
 A - men!  
 A - men!

85



# 請你們讚美上主

Moderato

劉志明

(重句) 請 你們 在 上 主 的 聖 殿 中, 在 祂 顯 示  
請 你們 在 上 主 的 聖 殿 中, 在 祂 顯 示  
請 你們 在 上 主 的 聖 殿 中, 在 祂  
請 你們 在 上 主 的 聖 殿 中,  
威 能 的 太 空 讚 美 上 主!  
威 能 的 太 空 讚 美 上 主!  
顯 示 威 能 的 太 空 讚 美 上 主!  
在 祂 顯 示 威 能 的 太 空 讚 美 上 主!

讚 美 上 主! 讚 美 上 主!  
讚 美 上 主! 讚 美 上 主!  
讚 美 上 主! 讚 美 上 主!  
讚 美 上 主! 讚 美 上 主!  
1 請 你們 讚 美 上 主 的 豐 功 偉 業,  
請 你們 讚 美 上 主 的 豐 功 偉 業,  
13

讚美上主的無限的偉大。  
 讚美上主的無限的偉大。  
 讚美上主的無限的偉大。  
 讚美上主的無限的偉大。

18

讚美上主! 讚美上主! 讚美  
 讚美上主! 讚美上主! 讚美  
 讚美上主! 讚美上主!  
 讚美上主! 讚美上主! 讚美

23

讚美上主的無限的偉大。 讚美上  
 讚美上主的無限的偉大。 讚美  
 讚美上主的無限的偉大。  
 讚美上主的無限的偉大。

28

主! 讚美上主! 讚美  
 上主! 讚美上主! 讚美  
 讚美上主! 讚美上主! 讚美上  
 讚美上主! 讚美上

33



讚美上主！ 讚美上主！ 讚美上  
 讚美上主！ 讚美上主！ 讚美上  
 主！ 上 主！ 讚美上主！  
 主！ 上 主！ 讚美

38

主！ 讚美 讚美上主！ (重句)  
 主！ 讚美 讚美上主！  
 讚美上主！ 讚美上主！ 上 主！  
 上 主！ 讚美上主！ 上 主！

43

2 請你們吹起號角、號角，  
 請你們吹起號角，  
 請你們吹起號角、號角，  
 請你們吹起號角，

48

吹起號角，彈琴鼓瑟。請你們擊鼓  
 吹起號角，彈琴鼓瑟。請你們擊鼓  
 吹起號角，彈琴鼓瑟。請你們  
 吹起號角，彈琴鼓瑟。請你們擊鼓

53

59

歌舞讚美上主, 撫弦弄簫讚美上主。

歌舞讚美上主, 撫弦弄簫讚美上主。

擊鼓歌舞讚美上主, 撫弦弄簫讚美上主。

歌舞讚美上主, 撫弦弄簫讚美上主。

請你們用響亮的鏡鉞, 以鏗鏘的鏡鉞

請你們用響亮的鏡鉞, 以鏗鏘的鏡鉞

以鏗鏘的鏡鉞

以鏗鏘的鏡鉞

65

71

讚美上主。一切有生命的讚美上主!

讚美上主。一切有生命的讚美上主!

讚美上主。一切有生命的讚美上主!

讚美上主。一切有生命的讚美上主!

都要讚美上主。(重句)

都要讚美上主。

都要讚美上主。

都要讚美上主。

都要讚美上主。

77



祝賀陳日君樞機

# 這是大司祭

Moderato con spirito

劉志明

1 這是大司祭、大司祭，他一生的  
 這是大司祭、大司祭，他一生的  
 這是大司祭，  
 這是大司祭、大司祭，  
 歲月，使天主欣悅、欣悅。  
 歲月，使天主欣悅、欣悅。  
 他一生的歲月，使天主欣悅。  
 他一生的歲月，使天主欣悅。

(重句) 我們歡迎你，我們的大司  
 我們歡迎你，我們的大司  
 我們歡迎你，我們的大司  
 我們歡迎你，我們的大司  
 祭，我們為你祈禱。  
 祭，我們為你祈禱。  
 祭，我們為你祈禱。  
 祭，我們為你祈禱。

2 因此、因此上主誓許盟約，  
 因此、因此上主誓許盟約，  
 因此上主誓許盟約，  
 因此上主誓許盟約，

24

要在他的民族中光榮他；  
 要在他的民族中光榮他；  
 要在他的民族中光榮他；  
 要在他的民族中光榮他；

30

又賜給他鴻福，神形  
 又賜給他鴻福，神形  
 又賜給他鴻福，神形  
 又賜給他鴻福，神形

35

康泰永固不移、不移。(重句)  
 康泰永固不移、不移。  
 康泰永固不移、不移。  
 康泰永固不移、不移。

40



3 光 榮、光 榮 歸 於 父 及 子 及  
 光 榮、光 榮 歸 於 父 及 子 及  
 光 榮、光 榮 歸 於 父 及 子  
 光 榮、光 榮 歸 於 父 及 子 及

46

聖 神。 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! (接下)  
 \* A - men! A - men! A - men!  
 聖 神。 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!  
 A - men! A - men! A - men!  
 及 聖 神。 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!  
 A - men! A - men! A - men!  
 聖 神。 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!  
 A - men! A - men! A - men!

52

(重句) 我 們 歡 迎 你， 我 們 的 大 司  
 我 們 歡 迎 你， 我 們 的 大 司  
 我 們 歡 迎 你， 我 們 的 大 司  
 我 們 歡 迎 你， 我 們 的 大 司

59

祭， 我 們 為 你 祈 禱。  
 祭， 我 們 為 你 祈 禱。  
 祭， 我 們 為 你 祈 禱。  
 祭， 我 們 為 你 祈 禱。

# 耶穌記得我

吳天福

Con devozione

耶穌！當祢進入祢的國度時，

求祢記得我！主說：我老實告訴你，

你今天就要同我一起在樂園裡。

1

4

8

耶穌！當祢進入祢的國度時，

求祢記得我！耶穌！當祢進入祢的國度

時，求祢記得我！

12

15

19

*rit.*

*rit.*



# 我深深知道

Moderato con spirito

江克滿

1

(duetto)

11 1 憐愛 最小的兄弟時，我見到

17 主的歡顏；憐愛 被遺棄姊妹

23 時，我碰到主的眼神；憐愛心內為仇

30 恨所傷的，我盼見祢的足印。

(coro)

37 2 我深深知道、我深深知道、我深深知道、

我 知 道、 我 知 道、 我 知 道、

(duetto)

43 我 深 深 知 道。 3 我 心 與 眾 人

我 深 深 知 道。

49 合 一 時，祢 就 在 我 們 中 間； 當 我 背

56 羊 群 踴 躍 走， 我 什 麼 都 沒 有。

63

69 *rit.*

75 *(coro) a tempo*

4 麥子不死空自留，麥子死去百倍收。

84 *(tenori / solo) legato e espressivo*

5 主！耶穌基督！祢召叫了我。

84 *ff legato e espressivo ff*

89 *pp lento*

主！耶穌基督！祢愛了我。我深深知道；

89 *lento pp*

94 *(duetto) a tempo cresc.*

祢派遣我祢派遣我出去！ 去：

97 *moderato con gioia*

6 安慰苦痛病人，關愛鰥寡孤獨，解救絕望罪人，重獲愛火信心；

101 *rit.*

101 講解福音真諦，沖散宿怨舊恨，仰靠聖母呵護，偃依耶穌悲憫。

105 *(duetto)*

7 憐愛最小的兄弟時，我見到

111 *lento*

111 主的歡顏； 憐愛被遺棄姊妹



117 時，我 碰 到 主 的 眼 神； 憐 愛 心 內 為 仇

124 恨 所 傷 的， 我 盼 見 祢 的 足 印。

(coro)  
131 8 我 深 深 知 道， 我 深 深 知 道， 我 深 深 知 道，  
我 知 道， 我 知 道， 我 知 道，

137 我 深 深 知 道。  
我 深 深 知 道。

(tenori / solo)  
andante grandioso  
141 9 父 愛 世 人， 聖 子 救 人  
(soprani e alti) 父 愛 世 人， 聖 子 救

- 第九節詠唱方式：  
1 司鐸(男聲)獨唱，女聲和唱  
2 男聲齊唱，女聲和唱  
3 參禮者分左右兩邊詠唱  
4 可重唱第九節，然後以 (codetta) 作結

cresc.  
145 聖 神 導 引 歡 欣 奔 赴 天 國。  
人， 聖 神 導 引 歡 欣 奔 赴 天 國。

Codetta  
150 cresc. rit. ff

# 基督得勝

Andante maestoso

A Kunc

(重句) 基督得勝！基督為王！  
 Chri - stus vin - cit! Chri - stus re - gnat!  
 Christ has con - quered! Christ is reign - ing!

基督得勝！基督為王！

基督、基督顯權能！ (重句)  
 Chri - stus, Chri - stus im  
 Christ the Lord is King pe - rat!  
 of kings!

基督、基督顯權能！

Man.

可只詠唱第一聲部作齊唱  
 This edition © MMVI 天主教香港教區

詞：傳統祈禱文 (Christus vincit)  
 譯：聖歌選集 (1969 香港) No. 89  
 天主教歌譜 (公教真理學會 May 17, 1956) 香港

Recitativo legato

1 我們的教宗，萬眾敬仰的大父，願天主賜予福壽及安康。  
 (重句)

2 我們可敬的主教，並他轄下的神職班，願天主賜予福壽及安康。  
 (重句)

3 願天下萬國普世萬民，獲得基督的安靖，接受基督的國度。  
 (重句)

This edition © MMVI 天主教香港教區



4 Be-ne-dic-to, sum-mo pon-ti-fi-ci et u-ni-ver-sa-li pa-tri.

Pax, vi-ta et sa-lus per-pe-tu-a. (重句)

5 Io-se-phi, e-pi-sco-po-no-stro, et om-ni-cle-ro-e-i com-mis-so.

Pax, vi-ta et sa-lus per-pe-tu-a. (重句)

6 Tem-po-ra bo-na ve-ni-ant. Pax Chri-sti ve-ni-at.

Re-gnum Chri-sti ve-ni-at. (重句)

7 To Be-ne-dict, the u-ni-ver-sal fa-ther.

Be peace, long-life and per-pe-tu-al health! (重句)

8 To Jo - seph, our most re - ve - rend bi - shop.

Be peace, long - life and per - pe - tu - al health! (重句)

9 May all good things come to us.

The Peace of Christ be with us. May His Reign come to us. (重句)

Andante maestoso

(重句) 基 督 得 勝! 基 督 為 王!  
 Chri - stus vin - cit! Chri - stus re - gnat!  
 Christ has con - quered! Christ is reign - ing!

基 督 得 勝! 基 督 為 王!

基 督、基 督 顯 權 能!  
 Chri - stus, Chri - stus im - pe - rat!  
 Christ the Lord is King of kings!

基 督、基 督 顯 權 能!



# 風之旅(一)

伍維烈

Moderato

(flute)

1  
2  
3

(重句) 請你一同踏上\*風之旅, 聖神領

\*若 3:8

航大家不畏懼; 自由翱翔在基督心

to Vv. 1 - 3

per finire

裡, 奔向天父共融永相隨。

1 聖神定必教導我們一切, 步入真理分清  
2 聖神顯示我眾新的發現, 步平凡中可找到  
3 我們願意效法聖瑪利亞, 確信天主才有

19

醜惡美麗; 聖神賜給力量光明智慧,  
至美至善; 聖神氣息迴盪生命聖言,  
永生的話; 聖神孕育心中是我主耶穌基督。

25

復活福音齊向普世傳遞。(重句)  
藉著基督彼此血脈繫連。(重句)  
聖神推動齊唱 Al - le - lu - ia! (重句)

D.C.

31

attacca

# 風之旅 (二)

伍維烈

Moderato

(Flute)

(重句) 聖神蒞臨像策風之\*騎，創成賦

形化工一噓氣；代人伏求盡揭心中

秘，恩賜職務愛人效益奇。

詞：胡健挺 OFM (March MMVI 香港)  
重句：宗 2:2；詠 104:30；創 2:7  
羅 8:26-27；格前 12:4-7  
詩節：創 1-2；詠 104；若 19:30；格前 12

\* 騎：讀音驥  
© MMVI 天主教香港教區

32 / 40

Andante

1 創造勝黑暗驚善神照亮，萬物蒼生屈居；  
2 救贖獻身靠依善神引路，十字字儀牲宣；  
3 協助教會方濟加得善神愛護，十事奉基督皈；  
4 誘導聖方濟加得善神引動，活現福音一。

天主肖像；養育眾生氣息聚能散量，  
天天主國度；託付最體息息助勝透，  
天天主聖父；美妙奧體息息任情予，  
天主敬重；聖殿建修氣息與共。

樣樣稱善祝福結實吐香 (重句)  
復活動路稱善善善呼真氣罪赦滔 (重句)  
互道稱善善善身軀建立吐救 (重句)  
道路稱善善善追跟腳步印敷蹤 (重句)

© MMVI 天主教香港教區

32 / 41

曲：伍維烈 OFM (1998 / 修：March MMVI 香港)



# 迎佳音

林華樂

Moderato

*p*

1 長夜漫漫候佳音，望主施

長夜漫漫候佳音，望主施

長夜漫漫候佳音，望主施

長夜漫漫候佳音，望主施

*mf*

7 恩救蒼生。聖子降臨，棲身馬

恩救蒼生。聖子降臨，棲身馬

恩救蒼生。聖子降臨，棲身馬

恩救蒼生。聖子降臨，棲身馬

*pp*

13 槽，貞女作親娘。救恩奧

槽，貞女作親娘。救恩奧

槽，貞女作親娘。救恩奧

槽，貞女作親娘。救恩奧

*mf* *pp*

19 妙，聖化萬民，天地齊頌揚。

妙，聖化萬民，天地齊頌揚。

妙，聖化萬民，天地齊頌揚。

妙，聖化萬民，天地齊頌揚。

*Allegretto grazioso* *mf* *f*

25 願天主受讚美，願萬物敬拜祂，上主永生

願萬物敬拜、敬拜祂，上主永生

願天主受讚美，願萬物敬拜祂，上主永生

願天主受讚美，願萬物敬拜祂，上主永生

*mf* *f*

31 永王享光榮；萬邦實踐真理享和平。

永王享光榮；萬邦實踐真理享和平。

永王享光榮；萬邦實踐真理享和平。

永王享光榮；萬邦實踐真理享和平。

*mf*

38 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al -

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al -

*ff*

44 Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! 上 主 永 生 永 王

le - lu - ia! Al - le - lu - ia! 上 主 永 生 永 王

Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! 上 主 永 生 永 王

le - lu - ia! Al - le - lu - ia! 上 主 永 生 永 王

49 享 光 榮。 同 高 聲 歡 呼， 迎

享 光 榮。 Al - le - lu - ia!

享 光 榮。 Al - le - lu - ia!

享 光 榮。 同 高 聲 歡 呼， 迎

55 新 生 基 督， 傳 基 督 福

Al - le - lu - ia! Al -

Al - le - lu - ia! Al -

新 生 基 督， 傳 基 督 福

61 音！ 同 高 聲 歡 呼， 迎

le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

音！ 同 高 聲 歡 呼， 迎

67 新 生 基 督， 傳 基 督 福

Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

Al - le - lu - ia! Al - le - lu -

新 生 基 督， 傳 基 督 福



73 *f*  
音！ 普 世 慶 賀 救 主 降 臨，  
ia! 普 世 慶 賀 救 主 降 臨，  
ia! 普 世 慶 賀 救 主 降 臨，  
音！ 普 世 慶 賀 救 主 降 臨，

79 *mf*  
Al - le - lu - ia!  
Al - le - lu - ia!  
Al - le - lu - ia!  
Al - le - lu - ia! 榮 耀 永  
Al - le - lu - ia! 榮 耀 永

85 *f*  
屬 於 祂， 天 上 神 聖， 世 上 邦 國，  
屬 於 祂， 天 上 神 聖， 世 上 邦 國，

91 *mf*  
Al - le - lu -  
Al - le - lu -  
*p*  
向 祂 叩 拜 頌 謝。 Al -  
向 祂 叩 拜 頌 謝。 Al - le -

98  
ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!  
ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!  
le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!  
lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

105 *ff* *rit.* *fff*  
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!  
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!  
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!  
Al - le - lu - ia! Al - le - lu - ia!

# 主任爾為傳信者

Andante maestoso

劉志明

主任爾為傳信者， 任情呼喊  
主任爾為傳信者， 任情呼喊  
主任爾為傳信者， 任情呼喊  
主任爾為傳信者， 任情呼喊

1

勿畏虞； 攀上崇山振臂呼，  
勿畏虞； 攀上崇山振臂呼，  
勿畏虞； 攀上崇山振臂呼，  
勿畏虞； 攀上崇山振臂呼，

7

曉諭猶太  
曉諭猶太  
傳余喜訊與選民； 曉諭猶太  
傳余喜訊與選民； 曉諭猶太

13

各城鎮， 請看汝等之天主。  
各城鎮， 請看汝等之天主。  
各城鎮， 請看汝等之天主。  
各城鎮， 請看汝等之天主。

19



天主挾威降人世，但憑一臂  
 天主挾威降人世，但憑一臂  
 天主挾威降人世，但憑一臂  
 天主挾威降人世，但憑一臂

25

統領愚；主之償報主攜帶，  
 統領愚；主之償報主攜帶，  
 統領愚；主之償報主攜帶，  
 統領愚；主之償報主攜帶，

31

優酬厚賞與主俱。  
 優酬厚賞與主俱。  
 優酬厚賞與主俱。  
 優酬厚賞與主俱。

37

43

主任爾為傳信者，任情呼喊  
 主任爾為傳信者，任情呼喊

49

攀上崇山振臂呼，  
 攀上崇山振臂呼，

勿畏虞；  
 勿畏虞；

55

傳余喜訊與選民；  
 傳余喜訊與選民；

曉諭猶太  
 曉諭猶太

61

請看汝等之天主。  
 請看汝等之天主。  
 各城鎮，請看汝等之天主。  
 各城鎮，請看汝等之天主。

67



上主恰似牧羊者，  
 上主恰似牧羊者，  
 親以手臂  
 親以手臂

73

擁入懷中善撫視，  
 擁入懷中善撫視，  
 聚羊羶；擁入懷中善撫視，  
 聚羊羶；擁入懷中善撫視，

79

更引母羊憩庭除。  
 更引母羊憩庭除。  
 更引母羊憩庭除。  
 更引母羊憩庭除。

85

主任爾為傳信者，任情呼喊  
 主任爾為傳信者，任情呼喊  
 主任爾為傳信者，任情呼喊  
 主任爾為傳信者，任情呼喊

89

勿 畏 虞； 攀 上 崇 山 振 臂 呼，  
 勿 畏 虞； 攀 上 崇 山 振 臂 呼，  
 勿 畏 虞； 攀 上 崇 山 振 臂 呼，  
 勿 畏 虞； 攀 上 崇 山 振 臂 呼，  
 95  
 曉 諭 猶 太  
 曉 諭 猶 太  
 傳 余 喜 訊 與 選 民； 曉 諭 猶 太  
 傳 余 喜 訊 與 選 民； 曉 諭 猶 太  
 101

各 城 鎮， 請 看 汝 等 之 天 主。  
 各 城 鎮， 請 看 汝 等 之 天 主。  
 各 城 鎮， 請 看 汝 等 之 天 主。  
 各 城 鎮， 請 看 汝 等 之 天 主。  
 107  
 結 束 時 可 加 唱  
 rit.  
 A - men! A - men! A - men!  
 A - men! A - men! A - men!  
 A - men! A - men! A - men!  
 A - men! A - men! A - men!  
 A - men! A - men! A - men!  
 113 rit.



# 讀經後

Recitativo legato  
(讀經員領唱)

(會眾回應)

上主的話。感謝天主。



Recitativo legato  
(司鐸或執事領唱)

(會眾回應)

上主的話。基督！我們讚美祢。

# 求主俯聽我禱告

Adagio con anima

蘇柏義

上主！俯聽我禱告。上主！俯聽我禱告。

上主！俯聽我。上主！請收納，上主！請體察，求主俯聽我禱告。

# 呈獻禮品

黃志偉

Andante maestoso

1 上 主、 萬 有 的 天 主！  
2 上 主、 萬 有 的 天 主！

祢 賜 給 我 們 食 糧， 我 們  
祢 賜 給 我 們 飲 品， 我 們

讚 美 祢； 我 們 將 大 地 和  
讚 美 祢； 我 們 將 這 杯

人 力 的 產 物， 呈 獻 給 祢，  
葡 萄 酒， 呈 獻 給 祢，

使 成 為 我 們 的 生 命 之 糧。  
使 成 為 我 們 的 精 神 之 飲 品。

per finire  
I 願 天 主 永 受 讚 美。  
II rit. 願 天 主 永 受 讚 美。  
rit.



# 功成十字

伍星洪

Grave solenne  
*mp* *cresc.*

1 功 成 十 字 血 成 溪，  
功 成 十 字 血 成 溪，  
功 成 十 字 血 成 溪，  
功 成 十 字 血 成 溪，

6 百 丈 恩 流 分 自 西；  
百 丈 恩 流 分 自 西；  
百 丈 恩 流 分 自 西；  
百 丈 恩 流 分 自 西；

註：歌曲開始應建立背負十字架的沉重步伐  
© MMVI 天主教香港教區

11 身 列 四 衢 半 夜 路，  
身 列 四 衢 半 夜 路，  
身 列 四 衢 半 夜 路，  
身 列 四 衢 半 夜 路，

16 徒 方 三 背 兩 番 雞；  
徒 方 三 背 兩 番 雞；  
徒 方 三 背 兩 番 雞；  
徒 方 三 背 兩 番 雞；

衢：音牙；埃：音該  
© MMVI 天主教香港教區

*p* *espressivo* *pp*

21 五 千 鞭 撻 寸 膚 裂，  
 五 千 鞭 撻 寸 膚 裂，  
 五 千 鞭 撻 寸 膚 裂，  
 五 千 鞭 撻 寸 膚 裂，

*mp* *cresc.*

26 嗚！  
*mf*  
 六 尺 懸 垂 二 盜 齊；  
*mf*  
 六 尺 懸 垂 二 盜 齊；  
*mp* *cresc.*  
 嗚！

*mf* *f* *subito p* *f*

31 慘 慟 八 垓 驚 九 品，  
 慘 慟 八 垓 驚 九 品，  
 慘 慟 八 垓 驚 九 品，  
 慘 慟 八 垓 驚 九 品，

*p* *lento e tranquillo*

36 七 言 一 畢 萬 靈 啼。  
 七 言 一 畢 萬 靈 啼。  
 七 言 一 畢 萬 靈  
 七 言 一 畢 萬 靈



40

七 言 一 畢

七 言 一 畢

啼。 七 言

啼。 七 言

43

萬 靈 啼。

萬 靈 啼。

一 畢 萬 靈 啼。

一 畢 萬 靈 啼。

七 言 一 畢 萬 靈 啼。

# 凡

屬天主教香港教區的聖樂作品，信友可在任何教會禮儀中或基督徒聚會中按需要而自由詠唱、彈奏及播放。為協助及支持我們出版更多更好的原創或編譯聖樂作品及製作聖樂產品，請購用原出版歌本或唱片，勿隨便翻印或轉錄。請尊重及維護版權以鼓勵創作；如必須翻印，請先與公教真理學會取得聯絡及登記，並繳付應課的款項，以資助香港教會在發展中文聖樂方面的出版事務；如需要製錄屬香港教區的中文聖樂作品，請先與本處取得聯絡及登記。

香港堅道十六號天主教教區中心十樓 香港  
教區聖樂委員會辦事處 2006年7月

# 聖樂產品介紹

天主教香港教區聖樂委員會編輯  
公教真理學會出版

- 禮樂集 32: 13 首中文聖樂原創作品。2006 年 7 月出版。現特價: 港幣 \$37 (即本集)  
禮樂集 1 至 31: 各類中文聖樂原創作品。
- 額樂集 (1): 傳統額我略樂曲 (附中文譯本)。2006 年 8 月出版。
- 天樂集 (1): 適合團體聚會及活動採用。2006 年 4 月初版。現特價: 港幣 2 元
- 天樂集 (1) 伴奏譜: 2006 年 4 月初版。現特價: 港幣 46 元
- 禮儀風琴集: 適合在禮儀中作背景音樂。1994 年 3 月初版。現售價: 港幣 70 元
- 禮儀風琴集 2: 戴遐齡神父原創之風琴樂曲, 適合在禮儀中作背景音樂。  
1995 年 8 月初版。現售價: 港幣 32 元
- 禮儀風琴集 3: 戴遐齡神父原創之風琴樂曲, 適合在禮儀中作背景音樂。  
1996 年 5 月初版。現售價: 港幣 35 元
- 禮儀風琴集 4: 適合在禮儀中作背景音樂及獨奏樂章。1998 年 10 月初版。  
現售價: 港幣 42 元
- 禮儀風琴樂曲集 5: 適合在禮儀中作背景音樂或獨奏樂曲。2006 年 3 月初版。  
現特價: 港幣 48 元
- 禮儀風琴樂曲集 6: 適合在禮儀中作背景音樂及獨奏樂章。2006 年 3 月初版。  
現特價: 港幣 48 元
- 風琴樂曲集 1: 適合作風琴練習曲及獨奏樂章。1998 年 11 月初版。  
現售價: 港幣 40 元
- 頌恩 - 信友歌集: 2005 年 11 月初版。  
平裝現售價: 港幣 45 元, 精裝現售價: 港幣 55 元
- 頌恩 (伴奏譜): 2006 年 2 月初版。全套三冊特價: 港幣 950 元
- 靈頌 (短曲): 收錄 328 首祈禱聖樂短曲, 適用於禮儀中作答唱句或在祈禱聚會中  
應用。2000 年 12 月初版。現售價: 港幣 10 元
- 靈頌 (短曲) 伴奏譜: 2000 年 11 月初版。現售價: 港幣 190 元
- 靈頌 (聖母篇): 收錄 105 首聖母歌曲, 適用於敬禮聖母。2001 年 8 月初版。  
現售價: 港幣 13 元 5 角
- 靈頌 (聖母篇) 伴奏譜: 2001 年 9 月初版。現售價: 港幣 200 元
- 靈頌 (禮儀常用經文): 適宜在禮儀中應用。2002 年 12 月初版。現售價: 港幣 18 元
- 靈頌 (禮儀常用經文) 伴奏譜: 2003 年 1 月初版。現售價: 港幣 340 元 (全套共上、下兩冊)
- 靈頌 (聖父篇): 收錄 229 首有關聖父之歌曲, 適宜在禮儀中應用。  
2003 年 7 月初版。現特價: 港幣 24 元
- 靈頌 (聖父篇) 伴奏譜: 2003 年 8 月初版。現特價: 港幣 546 元 (全套共上、下兩冊)
- 靈頌 (基督篇): 收錄 192 首有關基督之歌曲, 適宜在禮儀中應用。  
2004 年 2 月初版。現特價: 港幣 18 元
- 靈頌 (基督篇) 伴奏譜: 2004 年 2 月初版。現特價: 港幣 372 元
- 靈頌 (時節篇): 收錄 222 首有關將臨、聖誕、四旬及聖週、復活、聖神與其他  
類別之禮儀時節歌曲, 適宜在禮儀中應用。2004 年 7 月初版。  
現特價: 港幣 23 元
- 靈頌 (時節篇) 伴奏譜: 2004 年 7 月初版。現特價: 港幣 360 元 (全套共上、下兩冊)

- 童樂集 1: 適合兒童在禮儀中或課堂內外選唱。1996 年 7 月初版。  
現售價: 港幣 7 元 5 角
- 童樂集 (伴奏譜): 1996 年 7 月初版。現售價: 港幣 67 元
- 聖誕清唱劇: 蘇開儀作曲 (以國語詠唱)。1999 年 6 月初版。現售價: 港幣 46 元
- JUBILAEUM: 蔡詩亞作曲 (管樂五重奏)。2000 年 2 月初版。現售價: 港幣 35 元
- 感恩經 (第三式): 劉志明作曲。2000 年 2 月初版。現售價: 港幣 25 元
- CANTICUM NOVUM: 收錄 376 首新、舊外文禮儀用歌 [包括: 英文、傳統拉丁文、  
菲律賓文] 以及傳頌的原創中文禮儀歌曲編譯作品等。  
1998 年 1 月初版。現售價: 港幣 30 元
- CANTICUM NOVUM 伴奏譜: 1998 年 4 月初版。現售價: 港幣 290 元 (全套共上、下兩冊)
- 聖三頌: 古諾作曲。陳鈞潤填詞。1996 年 4 月初版。現售價: 港幣 2 元
- 第一彌撒曲 PRIMA MISSA (作品四十五號): 江文也作曲。1996 年 8 月初版。  
現售價: 港幣 2 元 5 角
- 聖母讚主頌: 劉榮輝作曲。2001 年 3 月初版。(伴奏譜連 10 份合唱本) 現售價: 港幣 17 元
- 聖母讚主頌: 梁雅明作曲。2001 年 3 月初版。(伴奏譜連 10 份合唱本) 現售價: 港幣 19 元 5 角
- 聖母讚主頌: 江克滿作曲。2001 年 3 月初版。(伴奏譜連 10 份合唱本) 現售價: 港幣 19 元 5 角
- 聖母讚主頌: 江文也作曲。2001 年 3 月初版。(伴奏譜連 10 份合唱本) 現售價: 港幣 15 元 5 角
- 安魂彌撒組曲: 劉志明作曲。2005 年 7 月初版。現售價: 港幣 2 元正
- 聖樂文集: 有關聖樂之文章、講座、文憲及教宗訓示。1994 年 8 月初版。  
現售價: 港幣 40 元
- 江文也及其宗教聖樂作品介紹: 蔡詩亞著。1999 年 8 月初版。現售價: 港幣 15 元
- 論江文也 - 江文也紀念研討會論文集: 梁茂春、江小韻主編。北京中央音樂學院  
學報社出版。2000 年 9 月初版。現售價: 港幣 80 元
- 「禮樂集」鐳射唱片: 林樂培中文聖樂原創作品專輯, 香港教區聖樂團詠唱。  
教區視聽中心出品及發行。2003 年再版。  
每隻售價港幣 50 元
- 「童樂集」鐳射唱片: 香港教區主教座堂兒童歌詠團詠唱。教區視聽中心  
出品及發行。2003 年再版。每隻售價港幣 50 元
- 「江文也詠想曲」鐳射唱片: 教區視聽中心出品及發行。2003 年再版。  
每隻售價港幣 50 元
- 「頌恩音樂盒」鐳射唱片: 教區視聽中心出品及發行。2003 年再版。  
每套售價港幣 50 元 (雙碟裝)
- 「與基督同行」鐳射唱片: 香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。  
2003 年再版。每隻售價港幣 50 元
- 「聖神賜恩」鐳射唱片: 香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。  
2003 年再版。每隻售價港幣 50 元
- 「聖父光照」鐳射唱片: 香港教區聖樂團詠唱。教區視聽中心出品及發行。  
2000 年出品。每隻售價港幣 80 元

以上產品均可在公教進行社各門市部查詢及選購



## 禮樂集 (32)

### 准印

香港教區副主教 陳志明神父 · 2006年5月30日

### 作曲

劉志明 · 吳天福 · 江克滿 · 伍維烈

林華樂 · 蔡詩亞 · 蘇柏義

黃志偉 · 伍星洪 · A Kunc

### 作詞

張瑪利 · 江克滿 · 何世昌 · 伍維烈

胡健挺 · 劉超賢 · 曾慶霖 · 康熙

### 主編

蔡詩亞

### 植譜及編輯

香港教區聖樂委員會辦事處 · 香港堅道16號教區中心10樓

電話：(852) 2522-7577 · 電傳：(852) 2521-8034

### 封面

張佩雯 (IN CONCEPT)

香港上環德輔道中243-247號德祐大廈705室

電話：(852) 2856-1276 · 電傳：(852) 2856-3012

電郵：inconcep@netvigator.com

### 出版

公教真理學會 · 香港堅道16號教區中心11樓

電話：(852) 2810-9381 · 電傳：(852) 2521-8700

### 承印

明愛印刷訓練中心 · 香港堅道2號明愛大廈D座二樓

電話：(852) 2525-4399 · 電傳：(852) 2537-1231

電郵：cptc@wharfthk.com

### 發行

公教進行社 · 香港干諾道中15-18號大昌大廈17樓

電話：(852) 2525-7063 · 電傳：(852) 2521-7969

電郵：bookshop@catholiccentre.org.hk

電網：www.catholiccentre.org.hk

### 版次

2006年7月初版 (100)

© MMVI 天主教香港教區

### 版權所有

ALL RIGHTS RESERVED

### 聲明

此歌集為天主教香港教區所有。凡未經本會批准而將歌集內容自行翻版、抄襲、影印、印刷、投影或以任何形式輯錄或視播，均屬違法。天主教香港教區將循法律途徑追究。